



פרופ' אורה (רודריג) שורצוולד. בלשנית, פרופ' אמריטה באוניברסיטת בר-אילן במחלקה ללשון העברית וללשונות שמיות. ב"א ומ"א בלשון עברית מאוניברסיטת בר-אילן ודוקטורט בבלשנות מאוניברסיטת טקסס באוסטין ב-1973. חברה באקדמיה ללשון העברית, חברה מכותבת (אקאדימיקה קוריספונדינט) באקדמיה הספרדית המלכותית (RAE) מ-2015 ובעלת פרס לנדאו של מפעל הפיס על מחקרה בלאדינו בשנת 2015. נשיאת האקדמיה ללאדינו בישראל, הייתה נשיאת החוג הישראלי לבלשנות בשנים 2001-2007, ונשיאת החברה הישראלית לחקר שפה וחברה בשנים 2004-2007. חוקרת העברית החדשה והלאדינו, והמחקר בלאדינו מתמקד בעיקר בטקסטים ליטורגיים ורבניים וברכיב העברי שבלאדינו. כתבה 11 ספרים, ארבעה מהם על לאדינו – פרקי אבות, ההגדות של פסח, סידור נשים ותרגום של פרקי אבות, ומאות מאמרים על שתי הלשונות בארץ ובחו"ל. ערכה ספרים אחדים ואת כתבי עת האקדמיים "בלשנות עברית" ו"לאדינאר".



Profesora Ora (Rodrigue) Schwarzwald. Linguista, profesora emerita de la Universidad Bar-Ilan. BA i MA de la Universidad Bar-Ilan en Ebreo i lenguas semitikas, PhD de la Universidad de Texas en Austin en linguistika 1973, miembro de la Akademia de la Lengua Ebreá (desde 2005), akademika korrespondiente de la Real Academia Española (RAE) desde 2015, resivio en 2015 el Premio Landau de Mifal Hapayis por sus estudios en Ladino. Es prezidenta de La Akademia Nasionala del Ladino en Israel desde 2020, fue la prezidenta del Sirkulo de la Sociedad Linguistika de Israel (2001-2007), i prezidenta de la Sociedad Israelita por el Estudio de Lengua i Sociedad (2004-2007). Investigadorade la lengua ebreá moderna i del Ladino, prinsipalmente tekstos liturjikos i rabinikos, i tambien los elementos ebreos en Ladino. Eskrivio 11 livros, kuatro de eyos sovre Ladino – Pirke Avot, Hagadot, Sidur de mujeres i nueva traduksion de Pirke Avot, i muchos artikolos sovre Ebreo i Ladino,

redaktora de varios livros i de los periodikos akademikos "Hebrew Linguistics" i "Ladinar" .

<http://sites.google.com/site/oraschwarzwald>